Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully	MINI
CLUB 2	Torniaco Superior	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	06.01.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	12:32
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MN134		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur			
Official scorer / Marqueur			
Referee 1 / Arbitre 1	3951	PELLET Corentin	
Referee 2 / Arbitre 2	1536	LAUPER Yves	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	10	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	14	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	30	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Vully

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
42	C	FRIGO-MOSCA Kelly				3957
20	A	PERRENOUD Sophie				17017
8	G	LINIGER Victor	X	X	X	3958
	G					
17		CERANTOLA Dario				16722
4		RUEGSEGGER Lionel				17061
36		RUEGSEGGER Elias				18123
81		THURLER Mika				16724
7		THURLER Nolan				16725
37		PERROTTET Yannick				4019
9		DERRON Cyrill				16823
5		NOYER Benjamin				16723
84		RUCH Robin				18120
49		WÜTRICH Alexis				18043
48		WÜST Tom				18082
54		SIMEONI Sami				18100

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: FRIGO-MOSCA Frédéric — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 16783

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:59	49	9	1	23:31	4	84	21
03:11	49	5	2	24:51	49	4	22
03:59	7	84	3	25:53	42	81	23
04:17	7		4	27:02	17		24
04:17	7		5	30:08	54	7	25
09:55	4	17	6	30:54	20		26
10:10	49	81	7	32:10	42	49	27
10:45	9	7	8	38:21	37		28
12:53	20		9	42:24	9	17	29
13:34	7	81	10	43:38	37	49	30
15:53	4		11				
15:59	4		12				
16:26	81	54	13				
16:43	8	36	14				
16:55	9	49	15				
17:35	48		16				
18:59	4		17				
21:13	81	7	18				
22:06	7	9	19				
22:15	54	37	20	TOTAL			30

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
11:42	54	2	13:42	E
29:22	37	2	31:22	C1